

# MIO★STAR



**MILK FOAMER**  
250

Milchschaumer  
Emulsionneur à lait  
Cappuccinatore



## Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

**Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.**

Deutsch

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Sicherheitshinweise	2
Betrieb – Milchschaum	4
Betrieb – Heisser Kakao	5
Reinigung und Wartung	6
Technische Daten	7
Entsorgung	7
Konformität	8

---

## 2 Sicherheitshinweise

Deutsch



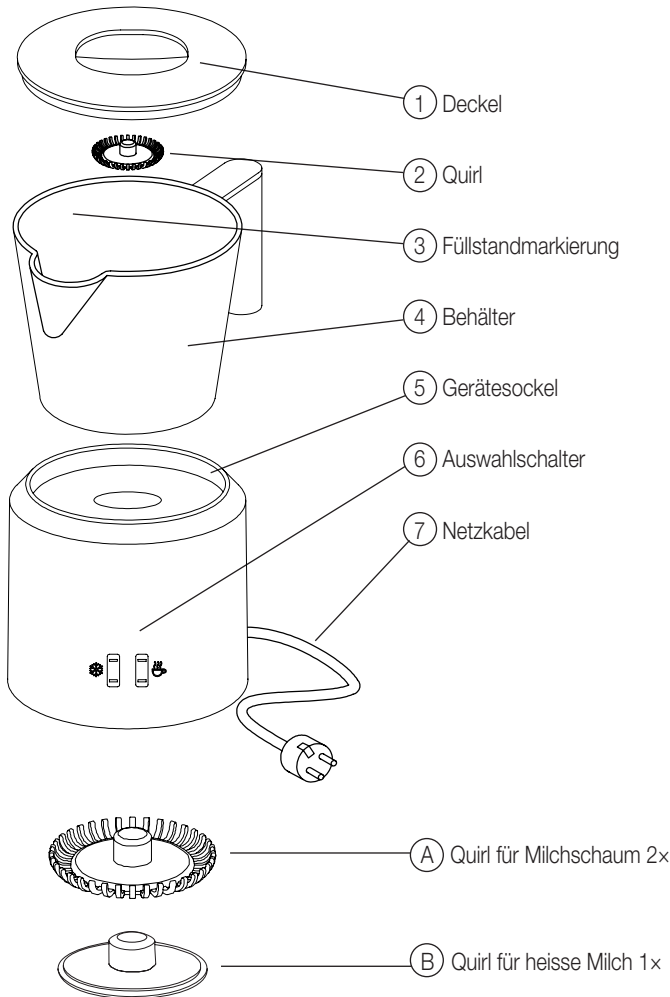
**Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.**

- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken, dass das Gerät intakt ist. Falls Sie nicht sicher sind, nehmen Sie das Gerät bitte nicht in Betrieb und kontaktieren Sie Ihren Händler.
- **ACHTUNG:** Die Verpackung wie z.B. Plastikbeutel usw. müssen ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sonst Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät wurde nur für die Zubereitung von Milchschaum und Kakao entwickelt.
- Dieses Gerät ist ausschliesslich für den Haushaltsgebrauch zugelassen. Alle anderen Verwendungen sind unzulässig, stellen ein Sicherheitsrisiko dar und führen zum Erlöschen der Garantie.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden infolge eines unsachgemässen, falschen und unangemessenen Gebrauchs des Geräts.
- Bei Defekten bzw. Funktionsstörungen am Gerät versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät bitte nur von Servicezentren reparieren, die vom Hersteller autorisiert sind. Eine mangelnde Einhaltung der obenstehenden Hinweise kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.
- **ACHTUNG:** Dieses Gerät ist für Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine für deren Sicherheit verantwortliche Person sichergestellt ist.
- **ACHTUNG:** Bitte darauf achten, dass keine Kinder damit spielen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kindern, die Milch wird sehr heiss.
- **ACHTUNG:** Tauchen Sie den Gerätesockel bei der Reinigung niemals in Wasser – es handelt sich um ein elektrisches Gerät.
- Berühren Sie während des Gebrauchs niemals die heisse Oberfläche von Behälter und Heizelement.

## Wichtig

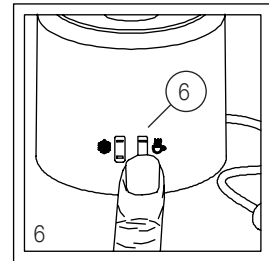
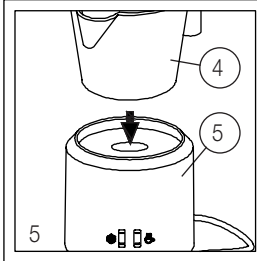
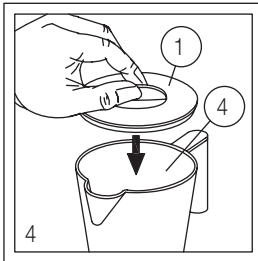
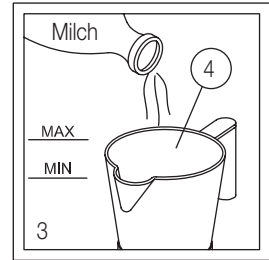
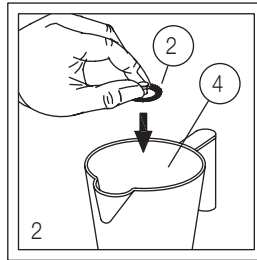
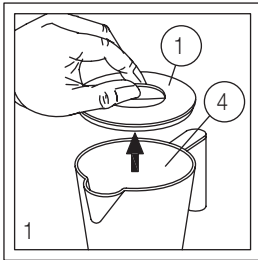
Wenn das Gerät bereits aufgeheizt ist, lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es verwenden.

Halten Sie die Heizplatte bitte sauber. Wischen Sie etwaige Rückstände auf Heizelement und Behälterboden sofort weg.

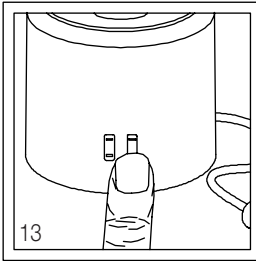
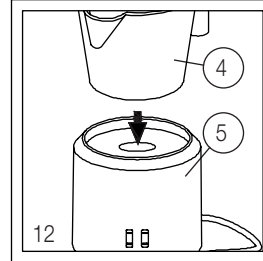
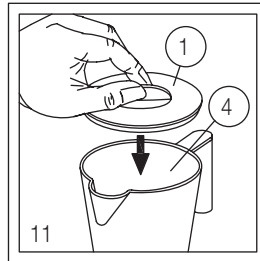
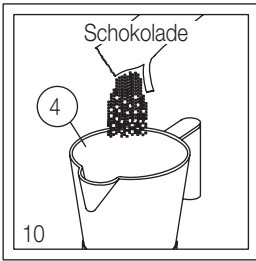
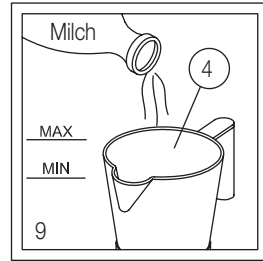
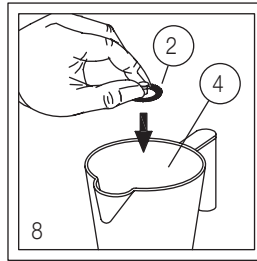
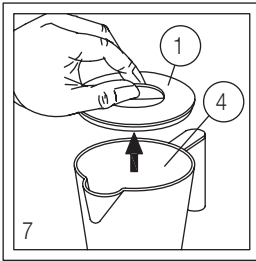



## 4 Betrieb – Milchschaum

Deutsch

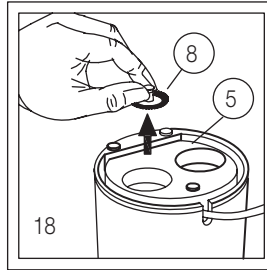
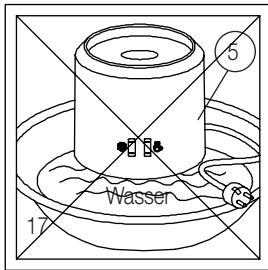
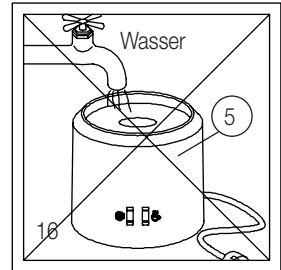
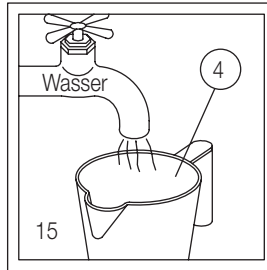
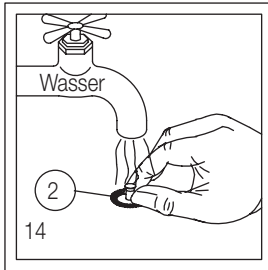


- Abb. 1 Öffnen Sie den Gerätedeckel.
- Abb. 2 Drücken Sie den Quirl (A) in den Behälter.
- Abb. 3 Befüllen Sie den Behälter mit max. 250 ml Milch. Der maximale Füllstand ist mit MAX gekennzeichnet. Wenn mehr Milch in den Behälter geleert wird, könnte die heiße Milch überlaufen!
- Abb. 4 Schließen Sie den Gerätedeckel.
- Abb. 5 Stellen Sie den Behälter auf den Gerätesockel. Gehen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose gesteckt ist.
- Abb. 6 Auf dem Gerätesockel befinden sich zwei Knöpfe: Beim Drücken von ❄️ wird kalter Milchschaum erzeugt; beim Drücken von ☕ erhalten Sie heißen Milchschaum. Bei der ersten Inbetriebnahme schaltet sich die Anzeigelampe ein und der Quirl beginnt die Milch umzurühren. In 90 bis 240 Sekunden schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Anzeigelampe erlischt. Im Behälter befindet sich nun heißer, cremiger Milchschaum für Ihren Kaffee. Achtung: Behälter ist heiß! Wenn Sie den Aufschäumvorgang unterbrechen möchten, einfach den Knopf erneut drücken und das Gerät wird sofort abgeschaltet.



- Abb. 7 Öffnen Sie den Gerätedeckel.
- Abb. 8 Drücken Sie den Quirl (B) in den Behälter.
- Abb. 9 Befüllen Sie den Behälter mit max. 250 ml Milch. Der maximale Füllstand ist mit MAX gekennzeichnet. Wenn mehr Milch in den Behälter geleert wird, könnte die heisse Milch überlaufen!
- Abb. 10 Geben Sie Kakaopulver in den Behälter.
- Abb. 11 Schliessen Sie den Gerätedeckel.
- Abb. 12 Stellen Sie den Behälter auf den Gerätesockel. Gehen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose gesteckt ist.
- Abb. 13 Drücken Sie die Taste  auf dem Gerätesockel. Bei der ersten Inbetriebnahme schaltet sich die Anzeigeluchte ein und der Quirl beginnt die Milch umzurühren. In 90 bis 240 Sekunden schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Anzeigeluchte erlischt. Im Behälter befindet sich nun heisser Kakao. Achtung: Behälter ist heiss! Wenn Sie den Vorgang unterbrechen möchten, einfach den Knopf erneut drücken und das Gerät wird sofort abgeschaltet.

## 6 Reinigung und Wartung



Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie die Geräteinnenseite reinigen.

Verwenden Sie für die Reinigung der Geräteinnenseite einen Schwamm oder eine weiche Bürste und gewöhnliches Spülwasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel. Auf keinen Fall dürfen scharfe oder harte Gegenstände oder Stahlwolle verwendet werden.

Vorsicht! Geben Sie Acht, das Heizelement nicht zu zerkratzen.

Verwenden Sie für die Reinigung der Geräteaußenseite nur ein feuchtes Tuch. Die elektrischen Teile dürfen nicht nass werden. Waschen Sie den Gerätesockel nicht im Geschirrspüler.

Abb. 14 Sie können den Quirl herausnehmen und unter fließendem Wasser reinigen.

Abb. 15 Sie können Wasser in den Behälter leeren, um ihn zu reinigen.

**Der Behälter ist spülmaschinenfest.**

Abb. 16 Der Gerätesockel darf NICHT abgespült bzw. unter fließendem Wasser gereinigt werden.

Abb. 17 Den Gerätesockel NICHT in Wasser tauchen.

Abb. 18 Unten am Gerätesockel befindet sich die Kabelaufwicklung und das Aufbewahrungsfach für die Quirle.



Modell	F280T
Netzspannung	230-240V~ 50Hz
Leistung	600-650W
Heizelement	flache Heizplatte
Heiztemperatur	ca. 65°C
Kapazität	150–250 ml kalte Milch
Kabel	0,75 Meter
Abmessungen	118 mm (L), 118 mm (B), 216 mm (H)

## Entsorgung



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektround Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Geräts.

Das Gerät wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie DE 2012/19/EU für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät ordnungsgemäß entsorgen.

**CE** Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2006/95/EC	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2004/108/EC	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2011/65/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS))
(EU) Nr. 1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-15 EN 62233
-----	---

EMV	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
-----	--

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

## Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un produit de qualité fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

**Les personnes n'ayant pas pris connaissance de ce mode d'emploi ne sont pas autorisées à utiliser cet appareil.**

## Sommaire

---

	Seite
Consignes de sécurité	10
Utilisation – Mousse de lait	12
Utilisation – Chocolat chaud	13
Nettoyage et entretien	14
Données techniques	15
Elimination	15
Conformité	16



**Avant de brancher l'appareil au courant électrique veuillez lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes.**

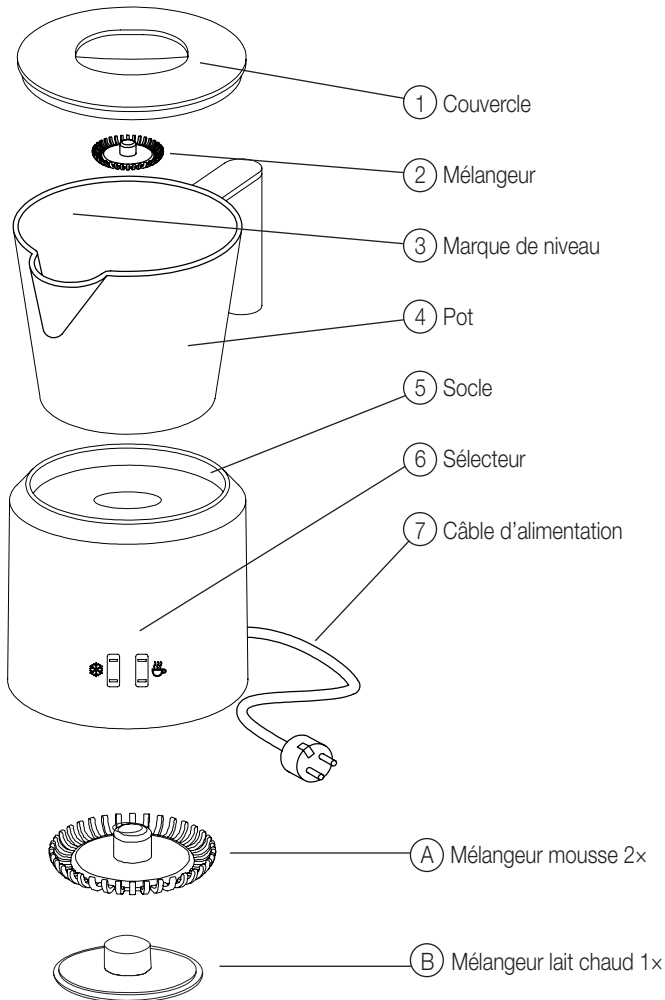
- Une fois que vous avez retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil est intact. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
- ATTENTION: Ne laissez pas les éléments de l'emballage, les sacs plastique etc. à la portée des enfants car ils peuvent constituer une source de danger.
- Cet appareil est conçu pour préparer de la mousse de lait et du chocolat uniquement.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et doit exclusivement être utilisé dans ce cadre-là. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et dangereuse, et entraînera l'annulation de la garantie.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage lié à une utilisation impropre, inadaptée et déraisonnable de l'appareil.
- En cas de défaut ou de dysfonctionnement de l'appareil, n'intervenez pas vous-même. Pour toute réparation, contactez le service après-vente

agréé par le fabricant. La non-observation des avertissements ci-dessus peut compromettre la sécurité de l'appareil.

- ATTENTION: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes inexpérimentées (y compris les enfants), ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, sauf si ces personnes sont surveillées ou ont reçu des instructions.
- ATTENTION: Veillez à surveiller les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants lors de son utilisation car le lait est très chaud.
- ATTENTION: Ne plongez pas le socle de l'appareil dans l'eau pour le nettoyer, il s'agit d'un élément électrique.
- Lorsque l'appareil est en fonction, ne touchez pas la surface chaude du pot ni l'élément chauffant.

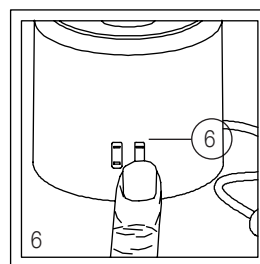
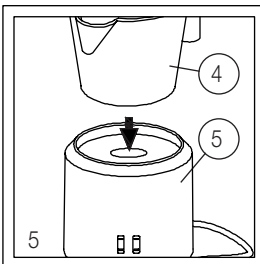
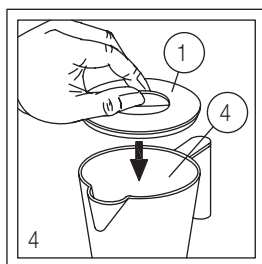
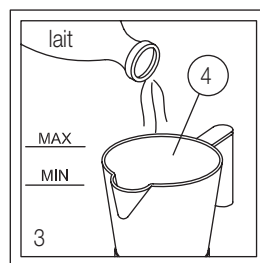
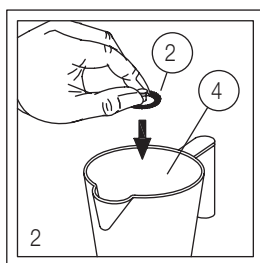
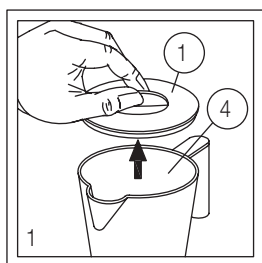
## Important

Si l'appareil est déjà chaud, laissez-le refroidir complètement avant de l'utiliser. Veillez toujours à la propreté du disque chauffant. Ne laissez rien sur la surface de l'élément chauffant, ni au fond du pot.

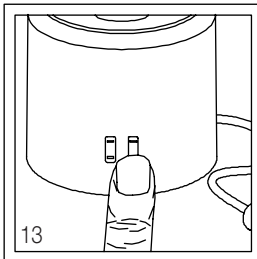
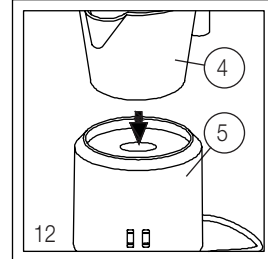
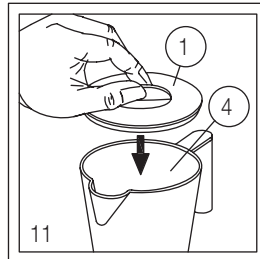
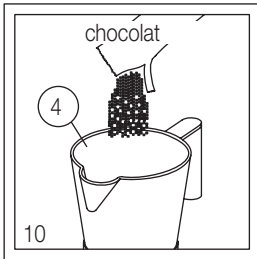
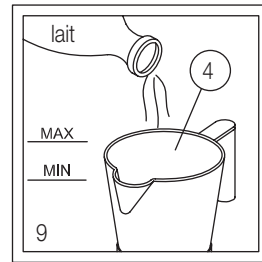
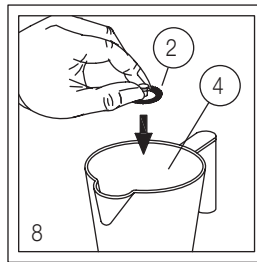
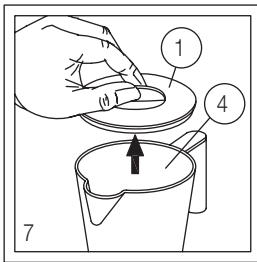



## 12 Utilisation – Mousse de lait

Français

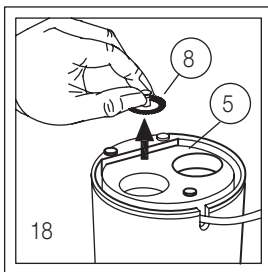
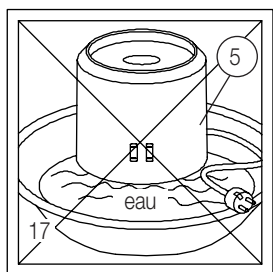
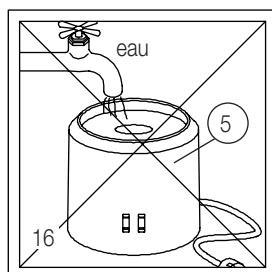
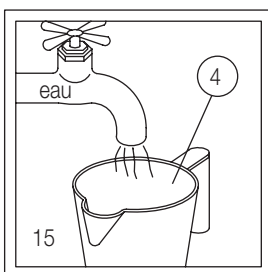
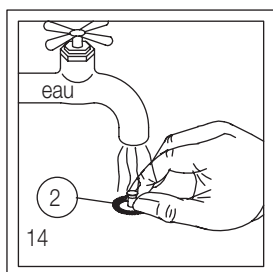


- Fig. 1 Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- Fig. 2 Fixez le mélangeur (A) dans le pot.
- Fig. 3 Versez du lait dans le pot, au maximum 250 ml, ce qui correspond au niveau marqué – Max. Si vous versez une quantité de lait plus importante dans le pot, le lait chaud risque de déborder!
- Fig. 4 Fermez le couvercle de l'appareil.
- Fig. 5 Placez le pot sur son socle. Assurez-vous que la fiche électrique est branchée dans la prise de courant.
- Fig. 6 En appuyant plusieurs fois sur le bouton du socle, vous obtenez le résultat suivant: le signe ☼ correspond à une utilisation sans chauffe et le signe ☽ à une utilisation avec chauffe. Lorsque vous mettez l'appareil en route pour la première fois, le témoin est allumé et le mélangeur commence à tourner dans le lait. Après 90 à 240 secondes, l'appareil s'arrête automatiquement et le témoin s'éteint. Le pot contient désormais une savoureuse mousse de lait chaude, à verser dans votre café. Attention: Le pot est chaud! Si vous voulez interrompre le processus d'émulsion, appuyez une nouvelle fois sur le bouton. L'appareil s'éteint alors automatiquement.



- Fig. 7 Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- Fig. 8 Fixez le mélangeur (B) dans le pot.
- Fig. 9 Versez du lait dans le pot, au maximum 250 ml, ce qui correspond au niveau marqué – Max. Si vous versez une quantité de lait plus importante dans le pot, le lait chaud risque de déborder!
- Fig. 10 Versez du chocolat en poudre dans le pot.
- Fig. 11 Fermez le couvercle de l'appareil.
- Fig. 12 Placez le pot sur son socle. Assurez-vous que la fiche électrique est branchée dans la prise de courant. Pour accélérer la mise en route de l'appareil, humidifiez le dessous du pot avec un peu d'eau du robinet. Voir la Fig. 7.
- Fig. 13 Sur le socle, appuyez sur le bouton . Lorsque vous mettez l'appareil en route pour la première fois, le témoin est allumé et le mélangeur commence à tourner dans le lait. Après 90 à 240 secondes, l'appareil s'arrête automatiquement et le témoin s'éteint. Le pot est maintenant rempli de chocolat chaud que vous pouvez verser dans votre tasse. Attention: Le pot est chaud! Si vous souhaitez interrompre le processus d'émulsion, appuyez une nouvelle fois. L'appareil s'éteint alors automatiquement.

## 14 Nettoyage et entretien



Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, laissez-le refroidir.

Effectuez le nettoyage à l'aide d'une éponge ou d'une brosse douce, avec du liquide vaisselle classique. N'utilisez pas de solvants ni de détergents abrasifs. Il est strictement interdit d'utiliser des outils durs ou tranchants, ou de la paille de fer.

Attention! Veillez à ne pas rayer l'élément chauffant.

Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Veillez à ne pas mouiller les composants électriques. Ne passez pas le socle au lave-vaisselle.

Fig. 14 Vous pouvez retirer le mélangeur et le laver à l'eau du robinet.

Fig. 15 Vous pouvez verser de l'eau du robinet dans le pot pour le nettoyer.

**Le pot est adapté au lave-vaisselle.**

Fig. 16 Le support de l'élément chauffant NE DOIT PAS être lavé à l'eau ni rincé sous l'eau du robinet.

Fig. 17 NE plongez PAS le support de l'élément chauffant dans l'eau.

Fig. 18 Le socle est équipé d'un range-câble et d'un logement pour les mélangeurs



Modèle	F280T
Gamme électrique	230-240V~ 50Hz
Puissance	600-650W
Élément chauffant	disque chauffant plat
Température de chauffe	ca. 65 °C
Capacité	150-250 ml de lait froid
Câble d'alimentation	0,75 m
Dimensions: longueur	118 mm, largeur: 118 mm, hauteur: 216 mm

## Élimination



Ces produits ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. En tant que consommatrice ou consommateur, vous êtes tenu de retourner tous les appareils électriques et électroniques afin que ces déchets dangereux puissent être éliminés dans les règles de l'art. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils et équipements faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage de tels déchets contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des individus. Pour plus de détails, consultez le site de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ou contactez votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté votre appareil ou le fabricant du produit concerné.

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuez à empêcher toute conséquence nuisible à l'environnement et à la santé des personnes.



Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2006/95/CE	Directive basse tension (LVD)
2004/108/CE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2011/65/UE	Limitation de l'utilisation de certains substances dangereuses (RoHS)
(UE) n° 1275/2008	Les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques

LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-15 EN 62233
-----	---

EMV	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
-----	--

Sous réserve de toute modification de conception et de fabrication dans l'intérêt du progrès technique.

## Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni.

Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

**Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non possono utilizzare l'apparecchio.**

## Indice

---

	Seite
Avvertenze di sicurezza	18
Funzionamento – montalatte	20
Funzionamento – cioccolata calda	21
Pulizia e manutenzione	22
Dati tecnici	23
Smaltimento	23
Conformità	24



**Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.**

- Una volta estratto dalla confezione, controllare che l'apparecchio sia intatto. In caso di incertezze, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al rivenditore.
- **ATTENTIONE:** Le varie parti dell'imballaggio, le buste di plastica, ecc. non devono essere lasciate alla portata dei bambini in quanto costituiscono una potenziale fonte di pericolo.
- L'apparecchio è stato realizzato esclusivamente per la produzione di schiuma di latte e cioccolato.
- Esso è stato progettato e deve essere utilizzato soltanto in ambito domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e di conseguenza pericoloso; inoltre rende nulla la garanzia.
- Il produttore declina qualsiasi responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio, scorretto o irragionevole dell'apparecchio.
- In presenza di difetti o malfunzionamenti dell'apparecchio, non effettuare alcun intervento sullo stesso.

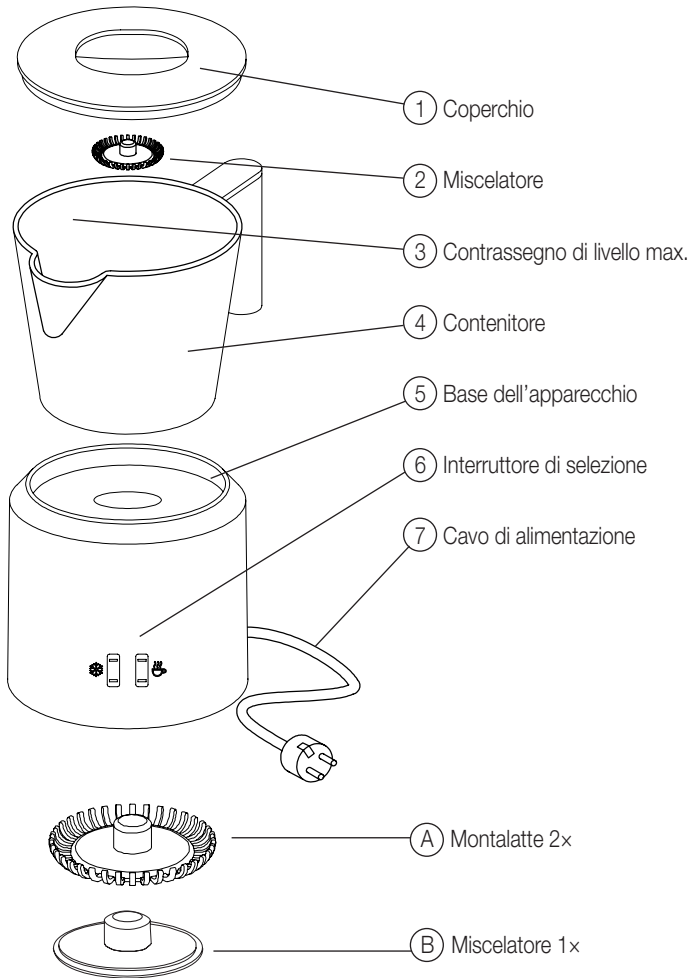
Per qualsiasi riparazione, rivolgersi esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. La mancata osservanza delle avvertenze di cui sopra potrebbe compromettere le funzioni di sicurezza dell'apparecchio.

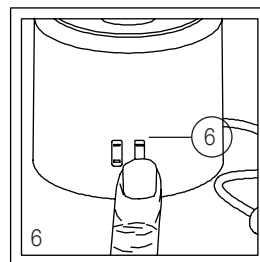
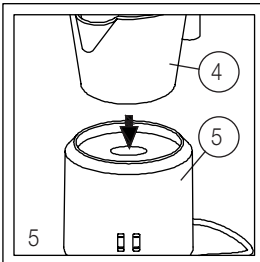
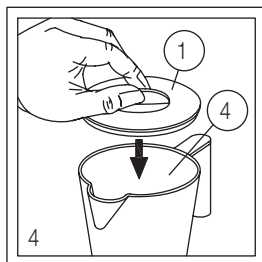
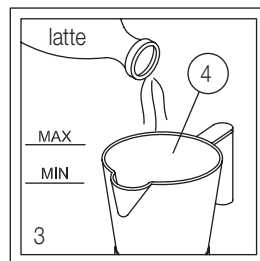
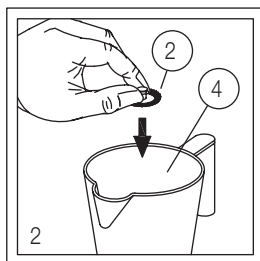
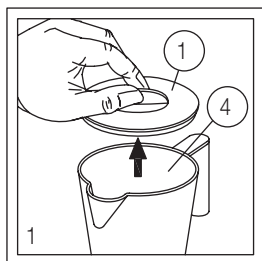
- **ATTENTIONE:** Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenze, a meno che non siano direttamente controllate e istruite.
- **ATTENTIONE:** I bambini vanno controllati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Durante l'utilizzo, tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini: il latte diventa molto caldo.
- **ATTENTIONE:** Durante la pulizia, non immergere mai la base nell'acqua: l'apparecchio è alimentato elettricamente!
- Durante il funzionamento dell'apparecchio, non toccare la superficie del contenitore e la piastra riscaldante, che sono molto caldi.

## Importante

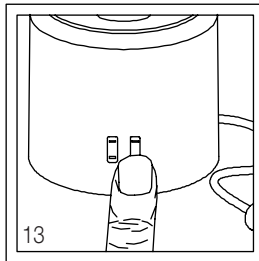
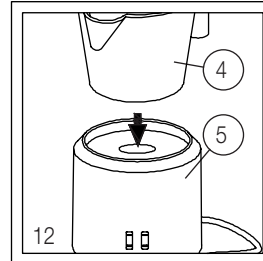
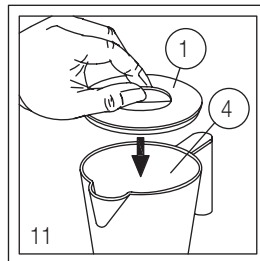
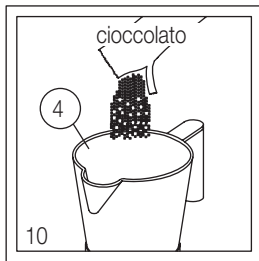
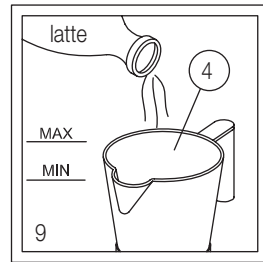
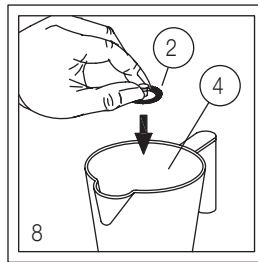
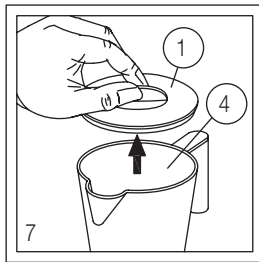
Se l'apparecchio è già stato riscaldato, farlo raffreddare completamente prima di utilizzarlo.


Mantenere la piastra riscaldante sempre pulita. Non lasciare alcunché sulla superficie della piastra riscaldante e sul fondo del contenitore.

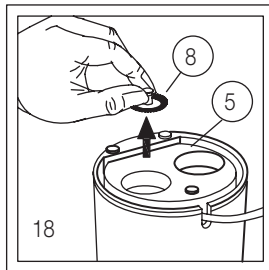
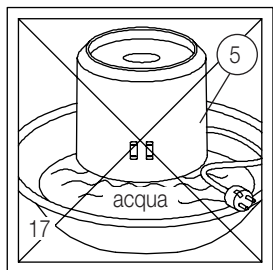
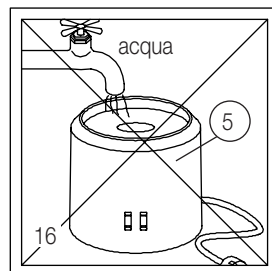
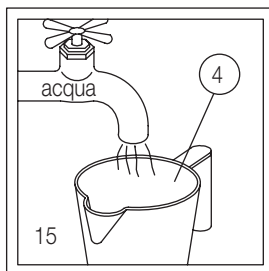
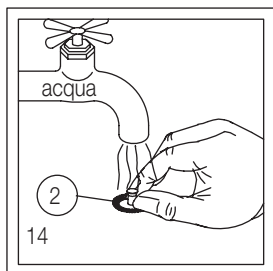




- Fig. 1 Aprire il coperchio dell'apparecchio.
- Fig. 2 Inserire il miscelatore (A) nel contenitore.
- Fig. 3 Versare il latte (max. 250 ml, ossia fino al livello contrassegnato con la scritta -Max.) all'interno del contenitore. Se si versa una quantità di latte superiore, si rischia la fuoriuscita di latte caldo dal contenitore!
- Fig. 4 Chiudere il coperchio dell'apparecchio.
- Fig. 5 Posizionare il contenitore sulla base. Verificare che la spina di alimentazione sia inserita nella presa.
- Fig. 6 Premendo più volte il pulsante posto sulla base, si ottengono le seguenti segnalazioni: ☼ significa che l'apparecchio funzionerà senza riscaldamento; ☽ significa che l'apparecchio funzionerà con il riscaldamento. Quando viene azionato l'apparecchio, l'indicatore luminoso si accende e il miscelatore inizia a ruotare. Dopo circa 90-240 secondi, l'apparecchio si arresta automaticamente e l'indicatore si spegne. A questo punto, nel contenitore è pronta la schiuma di latte calda e cremosa da aggiungere al caffè. Attenzione: il contenitore è bollente! Se si desidera interrompere il procedimento di produzione della schiuma, basta premere nuovamente il pulsante e l'apparecchio si spegne immediatamente.



- Fig. 7 Aprire il coperchio dell'apparecchio.
- Fig. 8 Inserire il miscelatore (B) nel contenitore.
- Fig. 9 Versare il latte (max. 250 ml, ossia fino al livello contrassegnato con la scritta -Max.) all'interno del contenitore. Se si versa una quantità di latte superiore, si rischia la fuoriuscita di latte caldo dal contenitore!
- Fig. 10 Versare il cioccolato in polvere nel contenitore.
- Fig. 11 Chiudere il coperchio dell'apparecchio.
- Fig. 12 Posizionare il contenitore sulla base. Verificare che la spina di alimentazione sia inserita nella presa.
- Fig. 13 Premere il pulsante  sulla base di supporto. Quando viene azionato l'apparecchio, l'indicatore luminoso si accende e il miscelatore inizia a ruotare. Dopo circa 90-240 secondi, l'apparecchio si arresta automaticamente e l'indicatore si spegne. A questo punto, la cioccolata calda contenuta potrà essere versata nella tazza. Attenzione: il contenitore è bollente! Se si desidera interrompere il procedimento, basta premere nuovamente il pulsante e l'apparecchio si spegne immediatamente.



Prima di pulire l'interno dell'apparecchio dopo l'utilizzo, attendere che si sia raffreddato.

Per pulire l'interno dell'apparecchio utilizzare una spugna o una spazzola morbida con l'aggiunta di sapone liquido normale per stoviglie. Non utilizzare solventi o detersivi abrasivi. Non utilizzare per nessun motivo utensili duri o appuntiti o lana d'acciaio.

Attenzione! Non graffiare l'elemento riscaldante!

Per pulire l'esterno dell'apparecchio, usare solo un panno inumidito. Fare attenzione a non bagnare i componenti elettrici. Non lavare la base nella lavastoviglie.

Fig. 14 Il miscelatore può essere smontato e lavato sotto l'acqua del rubinetto.

Fig. 15 Pulire il contenitore versandoci acqua di rubinetto;

**il contenitore è lavabile in lavastoviglie**

Fig. 16 La base di supporto della resistenza NON deve essere lavata con acqua né risciacquata sotto il rubinetto.

Fig. 17 NON mettere la base di supporto della resistenza nell'acqua.

Fig. 18 Nella parte inferiore della base dell'apparecchio sono presenti l'avvolgicavo e l'alloggio per la frusta.



## Dati tecnici

Modello	F280T
Tensione/frequenza	230-240V~ 50Hz
Potenza	600-650W
Elemento riscaldante	piastra circolare
Alta temperatura	ca. 65 °C
Capacità	150–250 ml di latte freddo
Cavo di alimentazione	0,75 metri
Dimensioni	lunghezza 118 mm, larghezza 118 mm, altezza 216 mm

## Smaltimento



Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici di cui intendono disfarsi per garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere - senza costi aggiuntivi - gli apparecchi che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali. Inoltre, grazie al riciclo di questi apparecchi o di parte di essi, vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che l'apparecchio venga smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

**CE** Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2006/95/CE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2004/108/CE	Compatibilità elettromagnetica (EMC)
2011/65/UE	Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose (RoHS)
(UE) N. 1275/2008	Le specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio

LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-15 EN 62233
-----	---

EMV	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
-----	--

Con riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio dovute al progresso tecnologico.







# Garantie | Garantie | Garanzia



**M-Garantie 2 Jahre**  
**M-garantie 2 ans**  
**M-garanzia 2 anni**

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes | Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen | Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen | Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind | Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen | Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren | Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts | MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé | Toutes les autres prétentions sont exclues | La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures | La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS | Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture) | Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso | La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa | Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne | L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati | Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura) | Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

## **MIGROS** Service

Bei technischen Problemen können Sie sich an die Nummer 0848 801 001 wenden.

Le 0848 801 001 est à votre disposition en cas de problème.

Il nostro servizio clientale è a vostra disposizione allo 0848 801 001.

## **M-INFOLINE** CH-0800 84 0848 [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0800 84 0848:

Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr;  
Samstag 08.30 – 17.30

(8 Rp./Min. 08.00 – 17.00 Uhr, 4 Rp./Min von 17.00 – 18.30 Uhr und Samstag).

[www.migros.ch/kontakt](http://www.migros.ch/kontakt)

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0800 84 0848 du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30

(8 cts/min. de 8 h à 17 h, 4 cts/min. de 17 h à 18 h 30 et samedi).

[www.migros.ch/contact](http://www.migros.ch/contact)

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30

(8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00, 4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30 e sabato).

[www.migros.ch/contatto](http://www.migros.ch/contatto)